

おいしい水と、うまい空気で、人とお米が育つまち

写真の町

ひがしかわ

Public relations brochure of Higashikawa

▼コープさっぽろが町と協定、「トブックス」で高齢者見守り
▼豊作期待の新米出荷順調



10

2012 October
No.708

CONTENTS



第5回しがしかわ大写真展
町民一般部門 佳作
「落葉の雨」
高橋明俊さん撮影

まち・タウン _____ 3

- コープさっぽろが町と協定、「トドック」で高齢者見守り
- 新米出荷到来で水稻生産者総決起集会
- 椎名誠さん、水の大切さを話す
- 豊作期待の新米出荷順調
- 長寿をお祝い、ひだまりの里で敬老会 ほか

今、生き生きと _____ 8

- No.59 東川町越中踊り子供保存会の富山派遣団長 藤巻倫太郎さん

町長コラム「飲水思源(いんすいしげん)」 _____ 10

- 中山恭子さんから学ぶ
- ◇新刊図書・ビデオ案内

大雪山の素顔 _____ 11

- 冬じまいの季節 旭岳ビジターセンター管理主任 菊地基さん
- ◇俳句

A Word From Another World _____ 12

- No.12 秋へ向かう 英語活動教育指導員 スターシー・フジカワさん
- エイゴノマナビカタ
「He planted very good seeds in me.」 英語教育指導員 宮地晶子さん

国営緊急農地再編整備事業「大雪東川地区」 _____ 13

- 地区説明会、意見と回答

くらし・ネットワーク _____ 15

- 税の休日、夜間納付相談窓口を開設します
- 年金の「扶養親族等申告書」は期限までに提出を
- 無料法律相談会の開催
- 教育委員会業務の点検、評価報告書を縦覧します
- 地方税合同公売会を開催します ほか

子育てチャンネル _____ 20

- 自転車恐怖症になってしまった(?)息子 幼児センター看護師 藤田あゆみさん

保健だより _____ 21

- 子育てはサバイバル? 親のイライラ、子どものイヤイヤ

おいしい手料理 _____ 22

- 「押し麦とかぼちゃの炊き合わせ」 若松右子さん



「トドック」が町と協賛「LIFE」高齢者の



トラック移動販売車「トドック」の宅配システムを使って、生活協同組合コープさつぽろ（札幌、大見英明理事長）が町内高齢者のために地域見守り活動をスタートさせることになり、9月19日、役場で町と同組合両者が協定を締結しました。

「東川町における高齢者の地域見守り活動に関する協定」に押印して両者間の協定が即日発効しました。今後3年ごとに協定更新予定です。

松岡町長は「今まで暮らしてきた場所のでいかに長く暮らせるか、そのために安心、安全が大事」と期待を表明。山口専務は「道内29番目、道北地方で

は4番目の提携が出来た。高齢者の安心に一歩前進できた。町と住民の安心に協力できたらうれしい」と地域見守り貢献活動への協力を約束しました。

「トドック」は、トラック移動販売車で食料品、日用品などを自宅玄関口まで直接届けるコープさつぽろの宅配・配食サービスシステム。町内では昨年6月から運行が始まりました。

配達業務のかたわら、月曜日から金曜日までの運行時間帯に訪問先の高齢者のご家庭などで異常を発見した時、直ちに町に連絡します。地域見守りと安否確認への頼もしい取り組みが始まりました。

町内の登録組合員は現在約2千人。うち65歳以上高齢者は約500人に上るといふことです。

実りの秋を楽しく、盛況のうちに楽しくフェリス

9月1、2の両日、キトウシ森林公園で第53回くらし楽しくフェスティバルが開かれました。

出来秋を迎えて生産者直売テントには、収穫したばかりのトウモロコシ、ジャガイモ、かぼちゃなど実りの秋が山積み。市価に比べて大幅に安い産地

今年も好評、新米キャンペーン

東川産「ほしのゆめ」の新米をPRする新米キャンペーンが今年も9月15日から4日間、予約限定の引き換え販売が行われました。



道の駅・ひがしかわ道草館で(9月15日)

ホクレンショップひがしかわ店、尾池米穀店、道の駅・道草館、キトウシ森林公園物産センターの町内4カ所が引き渡し場所。20^{キログラム}以上の購入者を対象にホクレンショップでは野菜セット、尾池米穀店では玄米せんべいなど、各店趣向を凝らした特別セットを用意しました。

予約量が一番多かったのは道の駅・道草館。初日午前9時の引き換え開始と同時に次々と予約のお客さまが訪れ、長い列を作っていました。同時に郵便局のゆうパックサービスも申し込みが殺到して大

忙し。休日を利用して訪れていた観光客のお客さんからは「エーっ、当日買えないの？残念」という声が続いていました。今年の予約数量は885件、2万6千705^{キログラム}。相変わらずの人気ぶりでした。

直売の新鮮な農産物や、古着や掘り出し物の雑貨を売っているフリーマーケットを目当てに、旭川市内などから次々と来場者が訪れました。

期間中、2日間ともに天候の崩れもなく、名残の暑さが戻って休日を楽しみ家族連れでにぎわいました。



旭川市内などのブレイクダンス6グループが出演(9月2日)

新米出荷到来で水稲生産者総決起集会



9月6日、東川町農協(板谷重徳組合長)は東川町農協大ホールで24年度東川米全水稲生産者総決起集会を開きました。

新米の出荷時期を迎え、本年産米の集出荷体制の最終確認に向けて、町内米作農家約70人が出席。板谷組合長は「米作りの産地として生き抜く努力をしてきた成果が豊作に結びついた。地域団体商標も獲得することが出来、豊稔の秋に二重の喜びで収穫できる」と豊作期待の出来秋を喜びました。松岡市郎町長は「東川の米はいまや高い評価をいただくようになった。期

椎名誠さん、水の大切さを話す

8月26日、農村環境改善センターで作家、写真家、エッセイストなどとして活躍している椎名誠さんの講演会が開かれました。文化ギャラリーで開いた同氏の写真展に合わせて来町。と題して、水の大切さ、世界各地のトイレ事情を紹介しました。



「多くの国で水は危機的な状況。27億人は明日飲む水を確保できない。水にストレスがない国は、カナダ、ブラジル、日本、ノルウェーの4カ国しかない」と水に恵まれた国であることを強調。「その日本の山林が今ほとんど買われている。ニセコ、東北地方一帯では、所有者がひと山いくら、で山林を売っている。売られた山ではボーリングして水を吸い上げて持っていついて「日本は水がたくさんあるために国のインテリジェンスレベルでの認識がおろそかにされてきた。水を守らなければならない」と指摘しました。

待通りの収穫となることを願います」と激励しました。席上、紺屋貴弘ホクレン旭川支所米穀課長は、8月15日現在の作柄について「やや良」(102/105)と評価。 「24年産米は今後の東川米評価を左右する」と重要な出来秋となることを強調しました。

地域団体商標「東川米」登録に伴う同名表示の米販売を開始するに当たって、新たに認証シールを高品質米基準の「ブラックシール(PREMIUM)」、準高品質米基準の「ゴールドシール(FINEST)」、一般品質基準の「シルバーシール(SELECT)」に一新しました。

神饌田で稲刈り、好天続きで早い出来秋

8月29日、東2号北1、三田常男さん(65)の北海道神宮神饌田で恒例の稲刈りが行われました。好天続きで登熟が進み、昨年より11日早い抜穂祭(ぬいぼさい)になりました。伊澤正裕権宮司の祝詞(はらえことば)に続いて、12人の早乙女6人の介助役が黄金色に垂れた稲穂をか

好天で人出どわらってつべん祭り



8月26日、東川町農協特設会場で第10回大雪清流つべん祭りが開かれました。今年はずつべん祭り10周年企画として、主な出店ブース売上金の10パーセントを社会的貢献活動に役立てる寄付活動の取り組みが加わりました。「美味ごはんセット販売、白米各種販売」「ゆめぴりか玄米計り売り」「夫婦で協力、玄米をすくった分をプレゼント」の各コーナーでは東北復興の寄付支援、大雪旭岳源

8月29日、東2号北1、三田常男さん(65)の北海道神宮神饌田で恒例の稲刈りが行われました。好天続きで登熟が進み、昨年より11日早い抜穂祭(ぬいぼさい)になりました。伊澤正裕権宮司の祝詞(はらえことば)に続いて、12人の早乙女6人の介助役が黄金色に垂れた稲穂をか

き分けて田に入りました。稲刈り唄(うた)に合わせて手刈りし、はぎ掛けの儀式を行いました。収穫した神饌米「ゆめぴりか」10俵(1俵60kg)は、新嘗祭(にいなめさい)で神前に奉納する予定です。町内では2年連続の豊作を期待しています。本格的な稲刈りは例年並みの

豊作期待の新米出荷順調



9月6日、町内で今年の新米出荷が始まりました。一番検査は昨年を引き続いて東倉沼、山崎雅文さん(65)。一番出荷の「ゆめぴりか」70袋(1袋30kg)は見事全量トップレベルの一等米となりました。

この日の出荷米は水分14・5%、たんばく含有率6・5%、アミロース含有率17・3%、整粒歩合、形質ともに粒がそろっており、平年並み以上の出来栄。上川農業改良普及センターからは「不稔割合は10%と平年並みで、8月に入ってから好天が続いた。19日以降も高温が続き、一日平均気温も平年より4度高い日が18日間続いて作況が回復した。上川で1日遅れ、全道的にはプラスマイナスゼロで、豊作が期待できる」と力強い評価が出ました。

1年間の感謝を込めて家畜感謝祭

8月30日、忠別公園(南町2丁目)の家畜感謝の碑で家畜感謝祭を行いました。東川町畜産振興協議会(会長・板谷重徳東川町農協組合長)が主催し、家畜感謝の慰霊行事として毎年行ってい



中村友二氏初のギャラリートークイベント「サート



9月15日から同月30日まで町文化ギャラリーで開いた写真家、中村友二氏（横浜市在住）の写真展「北の台地に『途中下車』総集編」に合わせて、同月16日同氏のギャラリートークが同ギャラリーで開かれました。

今回の作品は、東川、美瑛、紋別増毛の各地を撮影に訪れた116点の四季の風景。旅情あふれた作品を和紙に写真プリントするという独自の手法で、淡い水墨画のような独特の味わいを表現しています。「フォトセラピーといえるかもしれ

ない。頭の中には掛け軸をイメージした。装飾性があるのもいい」などと話しました。

会場では友人で横浜市内在住の有田浩之さん、谷口朋見さん、坂口みほさん、太田一男さん、田中俊実さん5人のアマチュア金管セクシオンと、東京などを活動拠点としているジャズミュージシャン、南雲麻美さん（アルトサクソフ）、KAZUK O BABAさん（ピアノ）の2人を加えた7人ユニットが友情出演。スタンダードを中心としたジャズライブコンサートも開きました。



100歳佐藤正元さんに長寿のお祝い

9月17日の「敬老の日」に合わせて、町内各地で敬老会が開かれました。町内各地で敬老会が開かれました。老人保健施設「ひだまりの里」と隣接の特別養護老人ホーム「羽衣園」では、ともに1日早い16日、恒例の敬老会を開きました。

「ひだまりの里」(本村勝昭施設長)では、ピッコロの会(伴美由紀さんら3人)の演奏、同園職員和太

長寿をお祝い、ひだまりの里で敬老会

鼓と仮装ステージ、青春時代の歌と一緒に歌ってひと時を楽しみました。入所している80人のうち、90歳以上の長寿の方々は41人。町内から入所している佐藤正元(まさえ)さん、剣淵町から入所している玉村末子さんの2人がともにお元気で満100歳を迎え、松岡市町長が、野田佳彦総理大臣から託された100歳長寿のお祝い記念品を佐藤さんに伝達しお祝いしました。町内では7南区、丸山孝さんも満100歳を向かえ、野田総理大臣からの長寿のお祝いを伝達しました。2人には、誕生日にそれぞれ永住表彰のお祝いと長寿祝い金もお届けします。

中山恭子参議院議員が来町、ふるさとを思い新た

9月19日、中山恭子参議院議員が来町し、役場で講演を行いました。

「文化のプラットフォームづくり、人づくり」の必要性を話し、「世界の文化のプラットフォームとして、日本をもっと豊かな美しいまち、安全なまちに作り変えていきたい」などと話しました。

「自分が作られてきた根っこは東川村にある」という思いも披露しました。中山氏は東京生まれ。父方の実家があったため、終戦の前年に東川村(当時)に疎開し小学生時代を過ごしました。当時の同級生とも再会、幼少時の記憶をたどって懐かしさもひとしおだったようです。



カーリングの本橋麻里さん、「夢の教室」の先生で来校

9月5、6の両日、カーリング競技オリンピック前日本代表選手、本橋麻里さん(26)＝チームロコ・ソラーレ主将(北見市常呂町)＝が第二小学校と東川小に来校しました。

(財)日本サッカ協会(東京)主催の「夢の教室」で「夢先生」として来町しました。



初日は第一、第二、第三小の5、6年生33人が第二小体育館と第二地区コミュニティセンターに集まりました。

「小学6年生の時からカーリングを始め、楽しくて楽しくて、気づくと冬の午後6時から8時まで毎日練習していた。中学生になってチームが解散したけれど、コーチから『誰かが必ず見ているから練習をやめるな』と言われ、一人だけで練習を続けた」「海外遠征の時は学校のテキスト持参で遠征し、つらく一人で泣いた時もあった。そういう経験を通して自分にはねが来た」

ツール・ド・北海道選手約400人が町内を駆け抜け

9月16日、ツール・ド・北海道2012のレースが町内をコースの一部として開かれ、各地から出場した約400人が駆け抜けました。



旭川市をスタートし「旭川―当麻―東川―美瑛―札幌」を巡る総延長516キロ。このうち町内をコースとする第2日は、19チーム(プロ9チーム、大学5チーム、国別代表5カ国)の第2ステージレース「当麻町―美瑛町」間159キロと、市民ロードレースAコース(当麻―美

瑛間107キロ)、同Bコース(東川―美瑛間87キロ)のコースになりました。役場前をホットスポット(計時ポイント)としてプロチームが一気に駆け抜けると、その後を追うように市民レースBコースがスタート。午前10時15分、出場約220人が一斉に美瑛町を目指し、町内から中級者個人ロードレース(S3クラス)に出場した今井太郎さん(37)が2時間21分46秒で3位に入賞しました。

農作物輸送繁忙期の無事故願って交通安全祈願

9月30日まで10日間行われた全国一斉秋の交通安全運動に先立って、町交通安全協会(藤田裕三会長)は同月20日、道道旭川旭岳温泉線(通称基線道路)の交通安全観音像の前(北町1丁目)で秋の交通安全運動祈願祭を行いました。

町内の交通安全指導員、各団体、事業所から約80人が参加。松岡市町長

は「家庭から、地域から、職場から、学校から一声かける運動が事故をなくす」、旭川東警察署 山下政雄交通課長は「声を掛け合うことが基本」と交通安全運動を呼びかけました。祈願祭の後交通安全指導員、東川町ライオンズクラブ(松岡市町会長)が街頭でドライバーに安全運転を呼びかけました。





今年8月、第二小の児童を中心に8人が魚津市を訪れ、本場の「せり込み蝶六」を修行してきました。その成果をてっぺん祭り、敬老会、発表会で披露して大盛況。「小学校3年生の時に先名先生から習って以来、基本的な踊りは変わっていないけれど、基礎からもう一度習い直した」と一回りたくましい踊りをすっかり身につけて帰ってきました。第二小校区の長老の皆さんは今、「先人ルーツの踊りを町の郷土芸能に」と再び熱い思いを膨らませ始めました。

「習ってから年数が経つうちに、手の出し方、足の運び方、腰の落とし方を少しずつ染みこむようになってきた。一人ひとり直されました」。

魚津市内に住むせり込み蝶六保存会元会長の先名進さん(69)に稽古をつけてもらわなければならぬところは山ほど。自分の踊りの練習に加えて、小学5、6年生メンバーの踊りでダメ出しされたところ

も把握して指導しなければなりません。「気をつけなければならぬ部分が多くて頭がパンクしそうになった」。

魚津市じゃんとこい祭り(8月5日)にも出場し、8人全員が本場の祭りで街流しを踊って自信もつきました。

「後ろから大人の踊りが来るまで自分たちだけで踊ったんです。周りに観客はいるし、すごく緊張した。先名さんたち大人の踊りは手の運び、足の動かし方、腰の動きがまるで違ってました。観客を巻き込んで踊る姿はすごかった。ずっと見ていてもあきない、と思った」と強い刺激を受けて帰ってきました。

5、6年生と中学生、高校生が敬老会で新しい踊り「耳かき」を披露



「富山に行った時のことを夢のように思い出しますよ。立山町にいる兄弟のところに行つて習った踊りは、今の踊りとはぜんぜん違っていた。保存会を作った時はどのように踊っていたのかも分からなかったものだけに務めてきました」。



先名さんから直に指導を受けました(魚津市内で)



第二小児童が「じゃんとこい魚津まつり」に初出演(8月5日、魚津市内)

「今まで習っていた踊りは、『扇振り』の応用だったけれど、『耳かき』は難易度もかなり高くて…。『街流し』は骨格の踊りを応用しているだけのように見えるけれど、実際は足の運び、手の運びが微妙に違っている」。

そんな藤巻君を頼もしく見ているのは、子供たちを指導してきた三井ヨシエさん(85)。77歳の時に単身「せり込み蝶六」を習いに出向き、その後町内で指導

けれど、よく覚えてきてくれた。若ければ一緒に踊ってみたい」と目を細めました。

元町議会議長の山崎芳光さん(88)は「ふるさと芸能東川越中踊り保存会」の発足当時から見てきただけに「町の郷土芸能になってほしい」と願っています。

藤巻倫太郎さん/22区

15歳。東川中3年。東川町越中踊り子供保存会(畑乃英会長)の富山派遣団長。今年8月3日から3泊4日で、第二小学校児童5、6年生中心の一行8人が魚津市を訪れ、本家「せり込み蝶六」の踊りを特訓して帰ってきました。6年前の2006(平成18)、翌2007(同19)の両年、先名さんが魚津市から来町した時に習った「手踊り」「扇振り」「脚絆結び」「花笠踊り」4種の踊りに磨きをかけ、新たに「街流し」「跳ねそ(うち1つが耳かき)」の2つの踊りをレパートリーに加えました。8月26日の農協てっぺん祭りでその成果を初披露、続いて第二地区コミュニティーセンターで9月2日に同地区敬老会で発表、同14日に富山派遣事業報告・発表会を開きました。「せり込み蝶六」の踊りには、前記6種のほか、「編み笠」「横踊り」「ちょうちん踊り」「笠踊り」と、さまざまなバリエーションがあります。

いんすいしげん
飲水思源
町長 松岡市郎

中山恭子さんから学ぶ

9月19日、参議院議員の中山恭子さんに小学校時代を過ごした本町に訪れた。小学校6年生の時に父さまがお亡くなりになり、母方の実家がある群馬県へ転居されたが、自らを紹介するプロフィールには「東川小学校入学」と書かれている。東川には思い出深いものがあるという、旭川へ来られた機会に立ち寄っていた。

中山恭子さんという、10年ほど前北朝鮮(朝鮮民主主義人民共和国)からの拉致家族を連れ戻した時の内閣官房参与あるいは総理大臣補佐官としてのイメージが強いが、政治家として「日本国士を守る」こと、経済成長は美しい街づくりと文化交流が大切」と唱えられている。

特に今の円高、デフレの苦境を変えるためには、成長政策として電線の地中化、緑化、歩道の整備など、欧米先進国の美しい街並み水準に引き上げる公共事業を国が創出することが大切であるという。財源は、返済する必要がない200〜300兆円程度の国債を日銀が引き受け、通貨量を増加することと提言している。「辛い雇用環境の時こそ国の出番」と

主張には納得できる。

今、本町が計画調査認定を受けている農業基盤整備も次代への成長に不可欠なものだ。街中の歩道や公園整備等は、生産や生活の基盤をより強固なものにし、写真の町にふさわしいものでもあり大切なことだと確信する。次代を担う子供たち等の教育施設の充実も同じである。

「作るもの、買うもの、社会に住むもの」と「3ものよし」が日本の「共生文化」であった。経済が縮小している時、民間への発注をたいて安くすることが住民福祉の向上という提言をいたしたが、たたかれて泣いている中小零細業者が多数いる。規制緩和をすべて否定するわけではないが、日本の「共生文化」という考え方は、競争し相手を倒して生きていくものとはちょっと違う。

わが町の行政は、住民の笑顔を糧(かて)として国、道の財源をフルに活用し、住民が暮らしやすく、美しい「写真の町」にふさわしい環境づくりを進めることが大きな使命である。中山恭子さんのお話しをお聞きし、「文化を大切にしたい美しいまちづくり」に意を強くする。



▲雪の黒岳山頂(昨年10月5日)

▲雪の黒岳石室と桂月岳(昨年10月5日)

この時期の夕暮れの暗さと早さは、いつも「『10月は黄昏の国』という小説の題名そのものだな」と思っています。

10月初めころ、日没は前日より約2分間早まります(この間、日の出は一日1分間くらいしか変わりません)。日没から暗くなるまでの時間は最も短く、気分も「タソガレ」やすい時期ですが、ロープウェイなどの最終便の運行時間も早まっているので、ぼんやり歩いていると乗り遅れてしまいそうになります。

このころ山の中で出会う数少ない人は、どこかで会ったことのあるような人ばかり。本当の山好きがそぞろ歩きに出る時季、という気がします。

旭岳ビジターセンターホームページ
<http://www.welcome-higashikawa.jp/info/?c=16>

旭岳ビジターセンター 管理主任 菊地 基

だいせつざんのすがお
大雪山の素顔

山岳ガイド、旭岳ビジターセンター、自然解説員などで活躍する人々をリレーしています。高山植物、紅葉、雪、動物など「自然の大博物館」といわれる大雪山の素顔が見えてきます。

冬じまいの季節

10月初め、夏山営業を終え、冬じまいの作業も終盤のころ、黒岳石室を訪ねます。

一昨年は、小屋の周りに草紅葉の名残や、リスの餌集めも見られ、雪はよく見ると岩陰などにポツンとある程度でした。

ところが昨年は、この時期としてはかなり雪が降りました。吹き溜まった雪は小屋の裏手の谷をすっかり埋め、ささやかな初滑りが楽しめました。10月、大雪山の稜線部はまさに冬の入り口をまたぐところです。

しかし、低い場所はこれからが秋の盛りです。たいへん温かい今年、羽衣の滝周辺の紅葉は、10月半ばからが見ごろかもしれません。滝までは、多少高齢でも障害があっても割合歩きやすい道です。今年も家族と一緒に、落差の大きな急スロープを薄絹のように流れる滝を訪れたいものです。

俳句

散歩道日に日に稲穂頭下げ
稲妻や墨絵のごとき村の景
露の秋留めて朝日の時を待つ
庭下駄に朝露を知る素足かな
露の世や生き過ぎるほど生きてやれ
母となり母を送りぬ 鱈雲
不器用な会話が招く秋の風
露草を摘み染まりたる指二本
秋ですよ捲り忘れしカレンダー
芝ジュータン踏まれて垂れる露しぐれ
地域の輪叩く太鼓に踊らされ
朝霧や花がら積んで一輪車
露野行く単線一両電車かな
麦笛を吹けぬくやしき少女の日
露草の青に魅せられ季節移る
くもの葉にかかる白露ネックレス
空色に白い絵の具や 鱈雲

高瀬潤
石澤清宏
澤田久美子
松山蓉子
三島智
若田郁
秋山深雪
長谷川きみゑ
小林ろば
高橋公花
杉山ひろのり
保科なほ
徳光吐苦
杉山りつ
山口佐知子
横田則子
若田久



文化交流館 新刊図書・ビデオ案内

★本、DVDの蔵書リクエストをお受けしています

貸し出し期間は、図書は1人5冊まで14日間、ビデオは1人2本まで4日間です。返却期間を守りましょう(夜間返却窓口もご利用ください)。



タンタンの冒険
(アニメ、DVD)
角川書店

ある日、少年記者のタンタンは、ガラスケースに陳列されていた帆船の模型に魅了され購入する。ところがその後から、タンタンは見知らぬ男たちに追いかけて回される破目になる。何とその船は17世紀に海賊の襲撃によって消息を絶った伝説のユニコーン号で、模型のマストにはある暗号が記された巻物が隠されており…。(107分)



ぼっつんととはあめのおと(絵本)
作/戸田和代、絵/おかだちあき、刊/PHP研究所

ある日、少年記者のタンタンは、ガラスケースに陳列されていた帆船の模型に魅了され購入する。ところがその後から、タンタンは見知らぬ男たちに追いかけて回される破目になる。何とその船は17世紀に海賊の襲撃によって消息を絶った伝説のユニコーン号で、模型のマストにはある暗号が記された巻物が隠されており…。(107分)



お待ちになって元帥閣下
(一般書)
著/笹本恒子、刊/毎日新聞社

男性写真家でも真似できないような行動力で、ファインダーを通してたくさんの人と出来事を伝え続けている日本で最初の女性報道写真家、笹本恒子さん。まだ女性の報道写真家がいなかった時代、総理大臣の首根っこをキュッと締め上げ、マッカーサー元帥を呼び止め、那須のご用邸にアポなし突撃。戦前、戦中、戦後そして現在の波乱万丈の97年間を振り返る。



Fading into Fall Stacey Fujikawa

The intense heat and sunshine of summer has come to a close. Bugs are starting to disappear and leaves are starting to turn vibrant shades of red, orange, and yellow. After the long, hot summer, the slight chill in the air is welcomed, and hints of another season... winter is coming!

Fall and spring are my favourite seasons, but this year, fall gives me an extra sense of excitement. In just a few short months my parents, uncle, and aunt will come all the way from Canada to visit me during the holiday season! I can't wait to introduce them to my friends and to show them the place I now call home. Higashikawa is a wonderful town, filled with many friendly people and beautiful places. I'm sure they will love it as much as I do! After, we will travel throughout Honshu and down to Kyushu, where my father's parents were originally from.

When I was seventeen, I participated in a homestay exchange to Wakayama. Three years later my host sister visited my family and I in Canada while she was studying English in Vancouver. Another five years have passed and I am looking forward to seeing my host family once again. My host sister is now married and has a baby. We are excited to see each other and for our parents to finally meet!

秋へ向かう ステージー フジカワ

猛暑と夏の日射しが去りました。虫たちも徐々にいなくなり、木の葉が鮮やかな赤やだいたい色、黄色へと変身し始めています。猛暑の後のかすかな冷気はうれしいものですが、もう次の季節の気配さえします。そう、冬が近づいています。

春と秋は大好きですが、この秋はいつも増してわくわくです。あと数カ月したら冬休み、両親と叔父、叔母がはるかカナダから来ます。友だちや、今では私の故郷ともいえる場所を紹介できると思うと待ちきれない気持ちです。たくさんの親切な人たち、美しい場所、東川は本当に素晴らしい町です。きっと私と同じくらい、この町を気に入ってくれることでしょう。さらに本州を旅して、父方の祖父母の故郷、九州まで行く予定です。

和歌山でホームステイしたのは17歳の時でした。3年後、その家の娘さんがバンクーバーに留学し、私と家族を訪ねてくれました。あれから5年、もう結婚して赤ちゃんもいる彼女やホストファミリーにまた会えるのが楽しみです。両方の親同士が会うのも初めてです。わくわくします！

(訳:宮地晶子)

英語教育指導員 宮地晶子の

エイゴのマナビカタ

第91回

「He planted very good seeds in me.」

(先生は自分にいい種をまいてくれた)

先月登場した写真家アリフさん、絵画を専攻していた17歳の時、一人の先生と出会いました。貧しい出身で自信もなかったアリフさんは、先生に励まされ自信を持てるようになったそうです。

その先生のアドバイスは2つ。「Learn English.It's a must!」(英語を身につけなさい。絶対だよ)と「Work hard.」(金の罫にはまるな、がんばれ!)。

そしてある時、アリフさんは旅に出ました。予算は1日1ドル、街角で似顔絵を描いて稼ぎながらの貧乏旅行。出発

前、ドイツのミュンヘンで何気なく中古のカメラを手に入れます。ニコンF3でした。そして訪れたイランで、なんと戦争が始まったのです。

写真を撮り、文章を付けて本国トルコへ…。すると新聞に大きく取り上げられ…。その後、政府の依頼でトルコ語と縁の深い国々、イラン、パキスタン、中国、モンゴル、ウイグル、カシュガルを訪ねるドキュメンタリー番組を作成。この旅でウイグル族と出会いました。そして駱駝(ラクダ)が1日30キロメートルも移動可能だと聞き、シルクロードの旅を着想します。

6年越しでやっとスポンサーが見つかると、モンゴルで駱駝を10頭調達。中国・西安からシルクロードの旅を始めました。18カ月間に渡るこの旅の間、毎日8時間歩き、写真を撮り続けました。こうして少しずつ彼は写真家へと成長していったのです。

「若いときに頑張ってたよかったです。楽ではなかったけれど、やりたいことを追求してきた。同世代の仲間は商業的な写真で経済的には成功したけれど、作品と呼べるものがない。人は時間やお金と引き換えに情熱を失う」。そんな彼のところに、今では世界中の若い写真家がアドバイスを求めてやってきます。今度は彼が種をまく番です。

【ちょっと豆知識】

宮地晶子

今回は「bugs(バグズ)」という言葉が出てきました。虫という意味ですね。人気アニメ映画「バグズ ライフ」では、アリやバツが大活躍です。パソコンでは、プログラムや製造上の誤り、欠陥を表すのに使われています。新しい使い方のように感じられますが、すでに1878年にエジソンが使っていたという記録があります。他にも「〜狂」という意味でも使います。例えば「写真大好き!」な人を「a photography bug」と言います。

国営緊急農地再編整備事業「大雪東川地区」

地区説明会、意見と回答

国営緊急農地再編整備事業「大雪東川地区」促進期成会（高橋昭典会長）は、8月6日から町内5地区で「大雪東川地区」国営緊急農地再編整備事業の地権者、耕作者を対象として事業概要説明会を開きました。皆さまのご意見、ご質問と回答の内容をお知らせします。

4月から地区調査の事業をスタートした「大雪東川地区」国営緊急農地再編整備事業は、来年2月の地区概要決定に向けて、農事組合などの説明会を経て、耕作者の皆さまから事業参加の確認を進める予定です。問い合わせは事務局の大雪東川地区 推進センター ☎82-2111（内線150、151）。

◇受益面積

「この事業に参加しない地権者、耕作者がいる場合事業はどうなるか」

「農業者の年齢、耕作面積、経営形態がさまざまなか中、心配と不安がある。しかし次の世代のために全域にわたり事業を進めなければならぬ」。

〔答え〕

国営緊急農地再編整備事業要件として最低400ヘクタール以上の連なっており、かつ一定の区画が必要となります。従って全町一円での事業を進めるためには、全員の同意が必要となります。粘り強く理解を得られるよう進めてまいります。

「年々耕作者が減っていく中、全域で基盤整備を実施する必要があるのか。耕作者は借地も整備したいのか」。

〔答え〕

年々農業者の高齢化により東川町でも農家戸数が減少しております。半面過去5年間で30人ほど若い農業後継者も増えています。将来に渡って持続的に東川農業を守り発展させるため、町内の耕作放棄地を解消させるために経営規模拡大を目的としたほ場の大型化は必須要件であり若い農業者からの強い要望を求められております。

◇標準区画

〔問い〕

「2・4ヘクタールの大きなほ場は必要か。5ヘクタール区画で4枚（1枚1・2畝）のほ場でも良いのではないか」。

〔答え〕

作業性、効率性を重視して出来る

「町内で異なる区画ほ場形成は可能か」「山間地域も2・4ヘクタールのほ場区画を進めるのか」。

〔答え〕

整備計画の中では、統一した区画が求められております。しかし例外として地形状況、現況を踏まえ、地区調査の中で一部地域に合った区画形成が設計されます。

〔問い〕

「2・4ヘクタールのほ場に地権者が3人いる場合はどうなるか」「少ない面積を所有している地権者は、整備事業をすることどうなるのか」。

〔答え〕

出来るだけ事業着工前までに売買による権利移動を提案します。場合によってはほ場内の複数所有者が存在することも考えられますが、登記上の区分は整理されます。出来るだけ同一耕作者への賃貸をお願いします。

〔問い〕

「用排水は埋設管ということだが、どのような材質で、長く持つものなのか」。

〔答え〕

暗きよ、用排水管ともに耐久性が優れた塩化ビニール管または樹脂管を使用しますので、長期間心配なく使用できます。

〔問い〕

「パイプラインを行った場合水温は下がらないのか」。

〔答え〕

幹線用水は現状を使用します。他地区の状況を確認したところ水温が下がることはない聞いています。

〔問い〕

「パイプラインにした場合生活排水などはどうなるのか」。

〔答え〕

地区調査の中で用排水路の分離など検討を行い対応します。

〔問い〕

「客土、除けき工事はいつやるのか。客土はどのような土を考えているのか」。

〔答え〕

整備事業と併せて客土、除けき工事を実施します。土壌調査を経て客土の土を決定します。

〔問い〕

「除けき作業は手上げ方式で出来ないのか」。

〔答え〕

整備工事は地区一帯で実施するため個別の要望に基づき対応は出来ません。

〔問い〕

「過去に実施した道営事業の暗きよ工事、用排水路工事などほ場の扱いはどうなるのか」「過去実施した道営事業で1ヘクタールのほ場整備をした所は、今回事業で整備出来ないと聞いたが現在の状況について教えてください」。

〔答え〕

過去に補助金で実施した暗きよ、



8月7日、第一地区コミュニティセンターで

地区説明会、意見と回答

用排水、整備工事は施設の耐用年数などを加味し、今後整備要綱の中で検討することになり、地区調査終了までに結論を出します。

◇事業費

「事業費の中に除れき費用は入らないのか」。

〔答え〕

除れきが必要となった場合の費用は事業費の対象となります。

〔問い〕

「第三地区は除れき作業が必要と思える。そうだった場合事業費10アール当たり200万円で出来るのか」「物価上昇など事業費試算に盛り込めるのか」「工事開始15年後から償還が始まるが、整備代金は大きく変動しないのか」。

〔答え〕

現段階で多少多めに見て、10アール当たり200万円の事業費で設定しています。今後地区調査の中で正式な事業費を設定します。算定した事業費は大きく変動することはありませんが、物価上昇分は見込むことが出来ません。

〔問い〕

「10年の長期間に渡る整備工事になるが、工事費が10年間一定とは思えない。単年度負担額精算は出来ないのか」。

〔答え〕

現段階で整地工、暗きょ工、農道工、小用排水路工のブルーシミュレーションを予定しているため、単年度精算は考えていません。

◇事業負担者

「地権者は同意するだけで、負担は今後発生しないのか」。

〔答え〕

整備事業に係る事業負担は、耕作者が負担する考えから、現段階では地権者の負担は予定しておりませんが、今後その他に係る要望が生じたときは改めて提案させていただきます。

〔問い〕

「この事業の意思表示するのは地権者、耕作者のどちらか」。

〔答え〕

事業を進めるにあたり地権者、耕作者それぞれの同意が必要になります。

〔問い〕

「事業費支払いについて、改良区の賦課金として徴収することあるが、内容についてもう少し説明願いたい」。

〔答え〕

土地改良法によって、区域内の農地で耕作される方は、すべて改良区の組合員となります。区域内の事業によって整備した農地は、定款の定めるところにより、その土地の組合員に対し賦課徴収します。

〔問い〕

「除れき、客土の負担も耕作者がするののか」。

〔答え〕

現段階では耕作者負担で考えていますが、今後さまざまな状況が発生することが予測されます。十分期成会、推進本部で検討してまいります。

◇事業期間

「10年の工事期間の中で整備工事の順番の決め方はどう考えているか」。

〔答え〕

地区概定されたのち地区調査の中で進めていくこととなります。十分期成会との協議の中、決定します。

◇施工時期

〔問い〕

「工事期間中は1年間農作業が出来ないのか」。

〔答え〕

大雪東川地区は夏期施工を主体と考えています。従って地方作物以外は耕作できないこととなります。

◇工事実施年支援

〔問い〕

「事業着工の中で水稲育苗ハウスを活用した野菜生産の説明があるが、残留農薬との関係はどう考えているのか」。

〔答え〕

出来るだけ既存施設を活用した農業所得確保を目的として工事に伴う遊休水稲育苗ハウスを活用し、施設野菜の作付け誘導を進めています。質問の通り、東川町農協では残留農薬の問題があるため水稲育苗ハウスでの野菜栽培を禁止していますが、並行して推進しているトマトのポット栽培を考えております。

栽培技術指導を含め、本年度から点滴かん水装置の貸貸なども視野に入れて検討しております。

〔問い〕

「休業とも補償の身をもう少し詳しく教えてください」。

〔答え〕

整備工事によって休耕する場合は収入が見込めなくなり、そのため1年間の生活資金確保を目的として、全耕作者が必ず該当者となってお互いに助け合うとも補償制度を創設するものです。財源として現段階で戸別所得補償交付金の10アール当たり1万5千円を提案しています。

◇工事早還積立金

〔問い〕

「工事早還のメリットに対する2千円の積み立ては実施した方が良い」。

〔答え〕

今後耕作者のご意見を十分お聞きし、事業着工までに方策を決定してまいります。

◇非農用地の集約

〔問い〕

「売買取得した宅地跡など非農用地の集約は可能か」「整備区域内の建物などの撤去費用は事業で見ることが出来るか」「宅地周辺のほ場はかきの手にならないような整備が出来るのか」。

〔答え〕

将来の施設用地を目的として、また宅地周辺の圃場がかきの手とならないような非農用地を盛り込んで整備計画、換地計画の必要性が出てきます。来年以降ご意見をお聞きして進めてまいります。ただし建物、ハ

ウスの移転、撤去費用は事業でみることはできません。

◇人・農地プランと法人化

〔問い〕

「整備事業に伴い事業着手前に土地の売買を進めると言っているが、普通の売買なのか。または違う方法を考えているのか」。

〔答え〕

人・農地プランに沿って、農業委員会だけで出来るだけ地域内耕作者への集積を進めています。本事業による売買の優遇措置はありませんが、事前に売り渡しをご希望の方は斡旋申し出、貸し付けを希望する場合は地域農業推進協議会に白紙委任をお願いします。

◇農振の特別管理

〔問い〕

「白地見直しの基本的な考え方をお聞かせ願いたい」。

〔答え〕

白地区域が現在町内に点在しています。白地区域は事業参加できないことになっており、農地法の改正によって今後農地転用が難しい白地区域を含め、地権者のご意見を十分お聞きし、平成25年度に見直しを行います。

◇

地区別説明会の出席者数(地権者、耕作者)は次の通り。

- 140人(地権者29人) Ⅱ第一27人、第二25人、西部25人、第三18人、東部45人

くらし Network ネットワーク

東川町役場	82-2111
改善センター(公民館)	82-3200
文化交流館	82-4245
文化ギャラリー	82-4700
B&G海洋センター	82-4600
町立診療所	82-2101
東川町社会福祉協議会	82-7505
大雪消防組合東消防署	83-0119
道草館	68-4777

10月の行事

- 14日(日) 台湾合唱団コンサート(東川中、東川小とジョイント)(後3時半、農村環境改善センター)
- 28日(日) 君の椅子フォーラム(後1時半、幼児センター)
第36回東川町社会福祉大会(前9時、農村環境改善センター)

人のうごき 8月16日~9月15日

(敬称略、掲載はご承諾をいただいております)

お誕生			
生まれた子	父	母	行政区
まつき 輝依	裕司	絵里加	西区
おくやみ			
亡き人	歳	届出人	行政区
中 ムネ	101歳	吉村 キミエ	北町2丁目
吉村 吉信	87歳	城丸 美穂子	21区
城丸 康行	63歳	岡澤 勝久	8区
岡澤 久夫	85歳	中田 裕文	6西区
中田 清吉	90歳		東町1丁目
ご結婚			
新郎	新婦		行政区
阿部 孝範	若松 右子		北町3丁目
寺林 正行	菅野 仁美		東町2丁目
吉田 辰大	大槻 莉沙		11区
松野 智久	穂苅 和美		32区
大岩 聖史	福井 洋代		25区

人口・世帯数 8月末日現在

人口	7,946人 (前月比-22人)
男	3,734人 (前月比-12人)
女	4,212人 (前月比-10人)
世帯数	3,424戸 (前月比-16戸)
出生	1人
死亡	10人
転入	11人
転出	24人

※7月9日施行の住民基本台帳法改正によって外国人住民も含まれるようになりました。

税務課から

お問い合わせは税務収納室 ☎(内線121、122)

税の休日、夜間納付相談窓口を開設します

町税、各種使用料などを期限内に納付されないケースが増えています。そのため期限内に納付できなかった方を対象に、休日、夜間の納付相談窓口を開設します。

対象は、町税、国民健康保険料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、公営住宅使用料、下水道使用料、保育料などです。税、料金の納付、または納付相談がない場合、差し押さえなど滞納処分を実施することもありますので、ご留意願います。

日時 10月28日(日) 午前9時~午後5時、同月29日(月) 午後5時15分~同8時

場所 税務課4番窓口(1階)

定住促進課から

各種届け出は住民室(内線111)、住宅のことは住まい室(内線115、116)

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」は年末調整、確定申告まで大切に保管を

国民年金保険料は所得税及び住民税の申告時、全額社会保険料控除の対象になります(その年の1月1日~12月31日までに納付した保険料)。年末調整や確定申告の時にはこの証明書(または領収書)を必ず添付してください。

社会保険料の税控除を受けるためには、支払ったことを証明する書類の添付が義務付けられています。日本年金機構では、1月1日~9月30日までの間に国民年金保

険料を納付した方に対して、10月下旬から11月上旬までに「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」を送付します。証明書は年末調整、確定申告時期が来るまで大切に保管しましょう。

ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、納付されたご本人の社会保険料控除の申告に加えることができます。ご家族あてに送られた控除証明書を添付して申告してください。

なお10月1日から12月31日までの間に今年をはじめ国民年金保険料を納付された方には、来年の1月下旬に送付されます。

年金の「扶養親族等申告書」は期限までに提出を
老齢、退職を支給事由とする年金は、雑所得として所得税の課税対象になっています。

平成25年分の「扶養親族等申告書」が送付される方

65歳未満	年金額が108万円以上
65歳以上	年金額が158万円以上

課税対象となる受給者の方には、日本年金機構から毎年11月上旬までに「扶養親族等申告書」を送付していますので、12月1日の提出期限までに必ず提出してください。(障害年金、遺族年金は非課税)。この申告によって翌年中に受けられる年金にかかる所得税の源泉徴収税額が決まります。提出を忘れると各種控除が受けられず、所得税の源泉徴収税額が多くなる場合があります。

保健福祉課から

福祉のことと申請のお問い合わせは社会福祉室 ☎(内線502、503)、健康と食のことは保健指導室(内線504~507)、高齢者介護は地域包括支援センター(内線508、509)

食事から健康「栄養教室」

食事の不適切な摂取、運動不足などから起きる生活習慣病が増加しています。「自分の健康は自分で守る」健康の大切さを考えましょう。
身近な材料を使って調理実習をします。食生活の見直しと健康を考える機会にしましょう(希望する方は食生活改善推進員となる単

位を取ることができません。
日時 10月24日(水) 午前10時から午後1時ごろ
場所 保健福祉センター
内容 健診データの見方(食と体の結びつき)、講話、調理実習、試食(希望者は体脂肪測定)
対象 町民の方どなたでも
持ち物 筆記道具、エプロン、三角巾(食材料の一部100円を自己負担)
お申し込み 保健指導室栄養士

企画総務課から
 お問い合わせは ☎(内線224) 0119

無料法律相談会の開催
 北海道弁護士連合会主催の無料法律相談会を開きます。
日時 10月18日(木) 午後1時～同4時
場所 役場第3会議室(3階)
相談料 無料(要予約)
予約期間 10月1日(月)～同月16日(火)

教育課から
 お問い合わせは ☎(内線582、583)

教育委員会業務の点検、評価報告書を縦覧します
 平成23年度に実施した東川町教育委員会事業について、農村環境



秋山元町議、旭日単光章を受章

元東川町議会議員、35区、農業秋山實さん(88)が旭日単光章を受章し、9月10日、役場で授賞伝達式が行われました。
 長男の妻仁美さん(52)が来庁し、上川総合振興局、巻口公治副局長から代理伝達を受けました。
 1924(大正13)年、東川村(当時)生まれ。農業に従事しながら1967(昭和42)年から1979(同54)年3月まで、3期12年間に渡って東川町議会議員を務めました。任期中、町の農業近代化政策への提言など、町の農業振興、発展に大きく貢献されました。

株大和、佐藤社長今年も寄付

8月30日、株大和の佐藤隆政社長、礼子夫人から写真の町ひがしかわ株主基金に今年も多額の寄付

改善センターで教育委員会業務の点検、評価報告書の縦覧を行います。縦覧期間は11月末までです。
 「地方教育行政の組織及び運営に関する法律」の規定によって、すべての教育委員会事務の管理、執行状況について、点検、評価を行い公表することとされています。

大雪消防組合から
 お問い合わせは東消防署 ☎8310119

始まりです、秋の火災予防運動
 「消すまでは、出ない行かない離れない」。10月15日(月)から同月31日(水)まで、秋の火災予防運動が始まります。
 本格的な秋を迎え、朝夕の冷え込みに伴ってストーブなど暖房器具を使用することが多くなる季節です。暖房器具を使用する時は火事を起こさないように十分注意しましょう。防火期間中、消防団員が防火広報におうかがいします。まだ住宅用火災警報器を設置していないご家庭は、警報器の早急な設置をお願いします。既に設置済みのご家庭では、定期的な点検と管理を忘れずに。

▼暖房器具使用上の注意
 ①使用する前には必ず点検、整備をしましょう②カーテンなどの燃えやすいものの近く、物が落下



盛永組に感謝状

町道の除草作業を行い、町内の環境美化活動に貢献した盛永組(盛永孝之社長)に対して、町感謝状を贈りました。
 9月6日、来庁した盛永社長に松岡市郎町長が贈呈しました。
 今年7月、社会貢献活動として東西線道路(西5号、西10号間)、西4号道路(北5線、北7線間)、道道から東西線道路(西5号、西6号、西8号、西10号各道路)、

くらし・ネットワーク

をいただきました。
 写真の町事業と、平成26年に移転して新築開校する東川小学校に設置予定の彫刻家、安田侃(かん)氏の作品購入、設置費として活用します。同社からは例年寄付をいただいています。ありがとうございました。

する場所での使用は止めましょう
 ③火をつけたままの給油、移動は絶対にやめましょう④外出、就寝時など火のそばを離れる時は完全に消火したことを確認しましょう
 ⑤カートリッジ式給油タンクの灯油ストーブの場合、燃料タンクのふたをしっかり閉めたことを確認しましょう。

幼児センターから
 お申し込み、お問い合わせは地域子育て支援センター ☎8215100

「よちよち教室」を開きます
 乳児のお子さんが安心して遊べる場所です。楽しく遊びながらお友達をつくりましょう。零歳児対象ですが、お兄ちゃん、お姉ちゃんも一緒にどうぞ。
日時 10月19日(金) 午前10時～正午
場所 子育て支援センタープレールーム
募集 15組程度(要予約)
対象 零歳児のお子さんと保護者
内容 赤ちゃんと体操、親子遊び、こども富貴堂の福田洋子店長を囲んで「子どもと楽しむ絵本」交流会も予定

「ももんが子育て講演会」
 楽しく子育てをするためのヒントがいろいろ。お気軽にご参加ください。
日時 10月11日(木) 午前9時半～同11時
場所 幼児センター内 支援センタープレールーム
対象 どなたでも
定員 ありません(要予約)
講師 おひさま教室言語聴覚士、熊田広樹氏
内容 「子どものこころと言葉の育ち」



東川町農協組合長杯争奪ミニバレー大会のお知らせ

東川町ミニバレー協会主催の第22回東川町農協組合長杯争奪ミニバレー大会の参加者を募集します。種目は①混成40歳以下(男女各2人)②同50歳未満(同)③50歳以上(フリー、性別問わず)④女子の部(の)4種。選手登録は1チーム6人以内です。
日時 10月14日(日) 午前9時～(受け付け開始)
場所 西部コミュニティセンター1
参加料 3千円(1チーム、傷害保険料含む)、試合当日支払い

サロコンサートを開きます

宗谷管内中頓別町に在住の米国人シンガー・ソングライター、ポーセン・ジェレッドさんが「アメリカの歌声とギターの夕べ」と題して、東川町内で初ライブコンサートを開きます。
 今年6月に発売した新CDアルバムの中から、ギターとハーモニカで自作曲のほか、主宰・三島知子さんのピアノとセッションも加え、「スタンド・バイ・ミー」「涙そうそう」「アメイジング・グレイス」など、日本語と英語のカバー曲も予定しています。
日時 10月27日(土) 午後7時から(開場午後6時半)
会場 ひがしかわピアノサロン(南町4丁目)
入場料 千円(当日)
定員 約30人(定員になり次第締め切り)
申し込み・お問い合わせ ひがしかわピアノサロン(三島さん) ☎8212469

センターまつり「親子であそばんかい」
 幼児センターのお祭り日。ヨーヨーつりやわたあめなど楽しい出店がたくさんありますよ。旭川在住の絵本作家、堀川真さんを招き、楽しい工作コーナーも予定しています。
日時 10月21日(日) 午前10時～正午
場所 幼児センタープレールーム、プレールーム2
対象 町内在住の乳幼児、小学校低学年までのお子さんと保護者
内容 センターまつり(ヨーヨーつり、ゲームコーナーなど) 予約 必要ありません。

地方税同公売会を開催します
 北海道、道内市町村が共同で合同公売会を開きます。
 公売会場に地方税の滞納者から差し押さえた自動車、美術品、骨董品、アクセサリー、テレビなど、換価価値が高い物品約100点を陳列して競売します。
 公売物品を実際に手に触って品評することが出来ます。
 道内では初の取り組みです。詳しくは上川総合振興局の道税ホームページをご覧ください。電話でのお問い合わせも受け付けています。
日時 11月10日(土) 午前10時～午後3時
場所 旭川市民文化会館
参加団体 上川総合振興局、上川管内の市町村、上川広域滞納整理機構
お問い合わせ 上川総合振興局納税課 ☎4615937

都市建設課			
入札日	設備名等	請負業者	請負価格(税込み、円)
8月31日	林業体験施設整備工事	株小岩組	23,940,000
"	高齢者等除雪サービス用機械等購入(1台-1台 0.5m)	マツ建機販売株	4,189,500

工事の入札結果
 工事、物品購入の入札結果をお知らせします。

公営住宅、特定公共賃貸住宅の入居者を募集します

定住促進課

受付期間	10月1日(月)～同月11日(木)
受付場所	定住促進課住まい室
募集戸数	3戸
お申し込みに必要なもの	<ol style="list-style-type: none"> 1.入居申込書 2.住宅等状況申告書 3.所得の状況が確認できる書類(所得証明、源泉徴収票など) 4.地方税の滞納がないことを証明する書類(今年1月1日現在町内に住所があった方は同意書で可) 5.世帯全員分の住民票(町外の方のみ)、本籍地の表示は不要 6.その他必要と認める書類 7.印鑑 <p>※下線のついている書類は、定住促進課住まい室に用意してあります。 ※3、4の書類は入居予定者の中で所得のある方全員分を提出してください。</p>

●公営住宅

募集団地	場所	戸数・家賃	建築年・構造・設備等	その他
① 清流団地B4 2LDK (75.07㎡)	西町3丁目7番	・1戸(1階) ・28,300円～ 112,400円	・平成24年 ・木造平屋建て ・ユニットバス付き ・物置付き、駐車場2台 ・ペットは認められません	・調理器、暖房機は各自用意
② 北団地A1 3LDK (71.39㎡)	北町3丁目10番	・1戸(2階) ・22,100円～ 42,700円	・平成2年 ・セラミックブロック造り2階建て ・ユニットバス付き ・物置付き、駐車場1台 ・ペットは認められません	・調理器、暖房機は各自用意 ・自治会管理の共同灯、ポンプ電気代は別途

町内に住所または勤務地を有する方、本町に居住を希望されている方で次の要件に該当する方

1. 同居または同居しようとする親族(婚姻中の方なども含む)がいる方
 ・上記団地①、②は原則4人以上
 ※一定の要件(昭和31年4月1日以前生まれ等)に該当する場合に限り単身での入居が可能
2. 税金等の滞納がない方
3. 法の規定により算出した月額所得(世帯全員分)が15万8千円以下
 ※次のいずれかの要件に該当する場合は、月額所得(世帯全員分)が21万4千円以下となります。
 ・1956(昭和31)年4月1日以前に生まれた方で、かつ同居者のいずれもが同年4月1日以前生まれ、または18歳未満の方がいる場合
 ・小学校就学の始期に達するまでの方がいる場合
 ・身体障がい等級1級から4級までの方がいる場合
 ・精神障がい等級1級から2級までの方がいる場合、知的障がい(精神障がいの程度に相当)の方がいる場合
 ・ハンセン病療養者の方などがいる場合

●特定公共賃貸住宅

募集団地	場所	戸数・家賃	建築年・構造・設備等	その他
① 南団地B3 3LDK (80.9㎡)	南町1丁目6番	・1戸(2階) ・56,300円～ 74,400円	・平成11年 ・鉄筋コンクリート造り2階建て ・浴室(ユニットバス付き) ・物置付き ・ペットは認められません	・ガス調理器、給湯温水ボイラー、灯油暖房 ・調理器、暖房機は各自用意 ・自治会管理の共同灯、ポンプ電気代は別途 ・駐車場1台

町内に住所または勤務地を有する方、本町に居住を希望されている方で次の要件に該当する方

1. 同居する親族がいる方
 ・上記団地①については原則4人以上
2. 収入金額が国で定める収入基準の範囲内の方、または入居後所得の上昇が見込まれる方
 ※詳細はお問い合わせください

その他 入居申し込み者または同居親族が「暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律」第2条第6号に該当する場合には、入居することはできません。

選考方法 公営住宅等入居者選考委員会を開催し、入居者を決定します。
 入居予定日 平成24年10月末(期限までに入居することが要件)
 敷金 家賃の3ヵ月分
 連帯保証人 入居者と同程度以上の所得金額のある方2人(2人の保証人がいない場合は入居取り消し)
 お問い合わせ 定住促進課住まい室 ☎82-2111 (内線115、116)

録で貸金業を行っている「ヤミ金」業者は貸金業法違反です。
 電話 0120-1178372
 (フリーダイヤル)
 日時 毎週月、金曜日午前10時～午後4時(正午～午後1時休み)
 (祝・祭日、年末・年始除く)
 お問い合わせ 北海道環境生活部 消費者安全課 ☎011-231-4111 (内線24-527)

25年度の学生を募集します

北海道旭川高等技術専門学院
 地域の産業界のニーズに応えることができる職業能力の開発を行っています。所定の入学願書を使用し、入学検定料(2千250円)の北海道収入証紙を添付)を添えてお申し込みください。
募集科目 システム制御技術科、自動車整備科、印刷デザイン科、建築技術科、造形デザイン科
訓練期間 25年4月から2年間
資格 ▼推薦 25年3月に高等学校を卒業、または卒業見込みの方 ▼一般 素手の高等学校を卒業、または来年3月卒業見込みの方若しくは同等以上の学力を有すると認められる方
募集 ▼推薦 10月1日(月)から同月20日(土) ▼一般 11月1日(木)から同月20日(火)
試験 ▼推薦 面接 ▼一般 学力試験(国語、数学)、面接

申し込み・お問い合わせ 旭川高等技術専門学院(旭川市緑が丘東3条2丁目) ☎65-6667

訂正

9月号、23頁、サロンコンサートの、癒しの空間ライブご案内中、「クラビノーバ」は「クラビオール」の誤りです。お詫びの上訂正いたします。

社協だより

温かい善意ありがとうございます

8月16日から9月15日までにご寄付をいただきました方は次のとおりです。

- 《ご香典の返礼にかえて》
- 8区 城丸美穂子様
 - 東町1丁目 中智様
 - 21区 吉村キミエ様
 - 22区 吉森マサ子様
 - 32区 長谷川 稔様
 - 34区 山崎 誠一様

今月のくらしの相談日

日々の生活で困っていること、悩みごとをお気軽にご相談ください。秘密は守られます。毎月第3木曜日午後1時半から同4時まで社協相談室で。今月の相談日と相談員は次のとおりです。

10月18日 盛永小夜子
 (行政相談所併設)

各種大会成績



◆第31回上川管内スポーツ少年団水泳交流大会(9月2日・上富良野町B&G海洋センター)
 ◇バタフライ

▼小学5年生男子(50秒) ①鷺見圭飛(41秒95)▼同6年生同(同) ①武田好生(46秒55)
 ◇平泳ぎ

▼同5年生同(同) ①三上大晴(57秒62)②紺野碧依▼同6年生同(同) ①佐藤颯紀(50秒76)④山崎悠人
 ◇メドレーリレー

▼同6年生混成(100秒) ④鷺見(莉)、佐藤、武田、山崎
 ◇自由形

▼同1年生男子(25秒) ①三上竜尚(25秒76)▼同同女子(同) ③紺野林檎▼同2年生男子(同) ②丸一叶人▼同3年生女子(同) ②鷺見莉子▼同5年生男子(50秒) ①鷺見圭飛(37秒14)③紺野碧依④三上大晴▼同6年生同(同) ①武田好生(39秒18)③佐藤颯紀④山崎悠人

◇背泳ぎ
 ▼同1年生同(25秒) ①三上竜尚(31

秒36)▼同2年生同(同) ②丸一叶人▼同3年生女子(同) ②鷺見莉子(30秒55)
 ◇フリーリレー
 ▼同同混成(100秒) ②三上(竜)、田代、鷺見(莉)、丸一

【剣道】



◆第19回北部北海道天塩地区剣道交流大会(9月17日・天塩中学校)
 [団体戦]

▼中学生の部 ③東川錬成館(高島遼、木村友紀、高島脩、我部山翼)
 [個人戦]

▼中学生男子の部 ③高島脩(東川錬成館)
 ◆第50回オホーツク圏青少年剣道大会(8月12日・紋別市スポーツセンター)
 [個人戦]

▼中学生男子の部 ②高島遼(東川錬成館)

【ミニバレー】

◆第24回旭川ミニバレー協会会長杯争奪

大会(8月26日・旭川市立東町小体育館ほか)
 [女子]
 ▼女子40歳未満 ②東川BIGIN

【ミニバスケットボール】

◆第36回旭川地区夏期大会予選リーグ(8月26日・上富良野町社会教育総合センターほか)
 ▼女子Hブロック ②東川

【柔道】

◆第34回旭川柔道連盟会長旗争奪旭川市少年少女柔道大会(8月19日・旭川市総合体育館)
 ▼小学3、4年生女子の部 ③須藤花恋(東川柔塾)

東川町文化ギャラリー展示案内

- 東町1丁目19-8 ☎82-4700
- 10月2日(火)～同月18日(木)
 - ・写真かんじき展
 - ・東川フォトクラブ写真展
 - ・井上則雄写真展
 - 「Daisetsu -Tundra Area-」
 - ・夏休み写真絵日記展
 - 10月20日(土)～11月3日(日)
 - ・第41回東川町民総合文化祭作品展

※10月1日(月)、同月19日(金)は作品入れ替えのため休館



子育てチャンネル

自転車恐怖症になってしまった(?) 息子

私は高校1年と小学校5年生の男の子がいます。高1の兄は、自転車で登校していた6月のある日、登校途中に自転車同士の友人と双方ぶつかりけがをしました。

現場を目撃した東川中学校の先生が息子の様子を見て、病院に行ったほうがいいこと、自転車は近くの駐在所で警察官が預かってくれること、自宅まで送るので待っていること、友人は擦り傷程度なので学校へ登校するように言った、という連絡内容を伝える電話をくれました。

その日は仕事を休めない日でした。「こんな日に限って…」でも息子も大事だ、どんな傷なんだろう」と息子の顔が目に見えかびます。

職場に電話して出勤が遅れることを伝え、玄関で待っていました。帰って来た

息子は、くちびるが腫れて、手も血だらけでしたが、幸いにも頭は打つてないとのことでした。町立診療所で診察を受けて、「学校に行ける」と言う息子を祖母が学校まで送ってくれることになり、帰りは迎えに行く約束をして、職場に急ぎました。

仕事が終わる、迎えに行く、と、朝よりくちびるが腫れて、痛々しい顔になっていました。自転車を取りに駐在所へ寄ると、警察官から「事情を聞かせてくれ」と駐在所の中へ入るよう言われました。「ぶつかった友人が車道側に倒れたら大変だったぞ」と…。私も息子からぶつかった時の様子を聞いて



た時に同じ事を考えていました。

そして「1日1件は必ずと言っていいほど自転車の事故が起きているんだよ。命を落としかねない事故だ。彼も君も命は一つしかないんだ。自転車に乗る時は十分気を付けてな」。

その言葉に胸がジーンと熱くなりまわりました。家に帰り、遅い夕食の時に息子が「前歯が痛くて食べられない」と言い出しました。口の中をのぞくと、歯茎がボンボンに腫れているではありませんか。すぐ町内の歯医者さんに電話を掛けて診察してもらいました。「ああ、大変だったね。でも悪いこの後には

いいことあるさ、彼女ができるとか」。化膿止め、痛み止めをもらい家に帰りました。「痛み止めがないと眠れなかっただろうなあ」と思い、涙が出てしまいました。

出来事には、必ず意味があるとあります。思い返すと、最近の私は、仕事と毎日のお弁当作りなど、春から大きく生活が変わり、子供たちに目が向いてなかったんだな、と反省しました。弟もお兄ちゃんの絆創膏交換を毎日手伝っていました。心配だったのだと思います。

その後息子は歯も良くなりましたが、自転車恐怖症になったのかバス通学を続けています。自転車通学になった時、本当の治癒(ちゆ)といえるのかもありません。

幼児センター看護師

藤田 あゆみ



「前向き子育てプログラム」の勧め 子育てはサバイバル？ 親のイライラ、子どものイヤイヤ

子どもと向き合うことは決して容易なことではありません。どうしたらうまくつけ合えることができるのでしょうか？「前向き子育てプログラム」を勧めている澤田いずみ准教授がその秘けつをお教えします。

9月6日、札幌医科大学保健医療学部看護学科、澤田いずみ准教授を招き、福祉教育保健関係機関の研修会を開きました。

澤田准教授は専門家や親を対象にしたセミナーや講演会で「前向き子育てプログラム」のファシリテーター（進行役）として道内各地で専門的な研修指導を行っています。

「前向き子育てプログラム」とは、オーストラリア生まれの親支援プログラムのひとつ。澤田准教授によると、「前向き」とは精神的な前向きさを表すのではなく、子どもをしつける時、「〇〇してはダメ」とネガティブな表現をするのではなく、「〇〇しないようにどうすればいいか？」を伝えることです。

「親支援プログラム」が必要です

現代はインターネットなどを通じて、多様な知識情報を容易に得られるようになりました。半面さまざまな情報が氾濫し、あるいは人によつ

て得られる情報に格差があるため、情報が適切であるかどうかを判断することが年々難しくなっています。子育てについてみると、少子化、核家族化が進み、子供と触れ合う機会が減少し、親、祖父母から自然に受け継がれたであろう育児技術の伝承機会も不足するようになってきました。

子育ての知恵を必要とする場合、核家族化し多様な社会的つながりから切り離されてしまっている母親はネットなどの中にあふれる知識情報の中から、適切だと思われる情報をその都度自分で探し出し、手探りで子育てをしている状況です。親と子のガチンコ対決が生まれているのです。

まさに「子育てはサバイバル」状態。そのような背景から、子育てやしつけに着目して作られたのが「親支援プログラム」です。子育てをすすべての親が孤立しないで、自信を持って子育てできるような環境が望まれているのです。

日本では「母親は皆、子育てができる」という風潮が強いようです。しかし澤田准教授は「子育ては本能ではできない」と話しています。日々の子育ては、自分の親、学校の先生、近所の人などから教わったこと、されたことを自然に学習して行っているのだそうです。ということ「子育ては日々の学習の積み重ね」ということができます。

子供の問題行動の背景を詳しくみると、実は家庭環境で改善可能な点が多いようです。一例をご紹介します。

子供の問題行動—その要因

間違っで与えるごほうび

買い物中のお店で「おやつが欲しいためにそれをぐしゃぐしゃにする」一。子供が間違っだ行動をしている時、それを止めさせるためにおやつを買い与えていませんか？ 子供は自分の行動が親や他の人をコントロールできることを学習してしまうと、そのような行動を繰り返すようになります。

エスカレートの罠

子供のしつこさに負けて、つい言う通りに従っていませんか？ 子供は、行動を激しくエスカレートすれば要求が通るもの、と間違っで理解し、どんどん行動をエスカレートさせていきます。

あいまいな親の指示

多過ぎたり、少な過ぎたり、難し過ぎたり、タイミングが悪かったり、あいまい過ぎたり、子供との距離が遠過ぎたり。良く聞く「ちゃんとしなさい」という「ちゃんと、ってどういう意味？

好ましい行動を無視する

良い行いをして注目してもらえないと、悪いことをする方が親から注目してもらえと思い込んでしまいます。

感情的になって罰する

物を取り上げてしまったり、「あの時もそうだった」など、過去の出来事と思い合わせてヒステリックに叱ったり、感情的になって過重に罰していませんか？

過度な期待を押し付ける

子供にも自分自身にも、完璧にしようと過度な期待を持ち合わせていませんか？

町では、2歳児の親子を対象（おおむね2歳〜2歳6カ月）に「2歳ふれあいルーム」（2歳児相談）を開いています。

計測、問診、相談のほかに親子遊びと心理士の先生による懇談会を実施しています。

2歳ごろのお子さんは、自我が芽生え始め、「イヤイヤ」が強くなります。お母さんは、その都度子どもへの対応に苦慮されることと思います。「子供とどう向き合えばいいの？」「しつけができない」と一人で悩まず一緒に考えてみませんか？ 対象年齢のお子さんを持つご家庭には個別に案内をしています。お問い合わせは役場保健師まで。

10月 October

保健カレンダー

お問い合わせ

●保健福祉課保健指導室 ☎82-2111

【10月分】

- 1日(月)～インフルエンザ予防接種 (町立診療所)
- 1日(月)～31日(水) 後期高齢者健診 (町立診療所)
- 9日(火)～11日(木) 後期集団特定健診、がん検診
- 12日(金) もぐもぐ教室 **申し込み制** 13:00～14:00
乳幼児健診 13:15～
(通知者以外は14:30～)
- 15日(月) 旭川がん検診センター 7:50集合、受け
送迎検診 **予約制** 付け
- 22日(月) じっくり子育て相談 **予約制**
- 24日(水) 栄養教室 10:00～13:00
- 25日(木) 3歳児健診 12:45～13:30

※予防接種以外の会場は保健福祉センターです！

【11月分】

- 9日(金) ごっくん教室
乳幼児健診
- 15日(木) 旭川がん検診センター送迎検診
- 21日(水) 栄養教室
- 22日(木) ノルディックウォーキング教室
- 28日(水) 旭川児童相談所巡回相談
- 29日(木) 2歳ふれあいルーム

<地域子育て支援センター>

申し込み・お問い合わせ
地域子育て支援センター ☎82-5100

<親子遊び体験教室> **予約制**

- 5日(金)テーマ「1,2歳児紙粘土」……………10:00～11:30
- 26日(金)テーマ「3,4歳児紙粘土」……………10:00～11:30

<遊びの広場>毎週月、火、水曜日プレイルーム開放…9:00～12:00

1、2、3、9、10、15、16、17、22、23、24、29、30、31日

●30日(火)午後開放(対象は0～1歳児) ……13:00～15:00

※会場は幼児センターです！

<共生サロンこころん>

お問い合わせ

NPO法人こころんく東川(東町1丁目) ☎82-2666

11日(木) こころん研修会(面接の技術①) 18:30～20:00

予約制

16日(火) ボディメンテナンスセミナー 14:00～15:30

予約制

17日(水) メンター相談の日 **予約制** 10:00～15:00

24日(水) おとなり会(茶話会) 14:00～15:00

25日(木) こころん研修会(自閉症入門④) 18:30～20:00

予約制

28日(日) みんなごはん(食事会) **予約制** 11:00～14:00

※その他 リコーダーアンサンブルイコロ、ラン
チタイム演奏会を予定

おいしい手料理

【押し麦とかぼちゃの炊き合わせ】

秋はやっぱりかぼちゃがおいしい！ マヨネーズと合わせてサラダにもコロケの具にしてもOK。そのまま食べても、もちろんおいしいですよ。



<材 料> (4～5人分)

- かぼちゃ…250g
- 玉ねぎ…中玉1個(200g)
- 押し麦…1カップ
(いなぎび、もちきびなど雑穀でもおいしく炊けます)
- 昆布…1枚(5cm角程度)
- 自然塩…小さじ1
- なたね油…少々(サラダ油でも可)
- 水…2カップ

<作り方>

- ①かぼちゃは皮の固いところを取り除き、小さ目の一口大に切る。玉ねぎは繊維に沿って1cm幅にスライス。
- ②フライパンに油を敷き、玉ねぎを入れてひと炒めします。油が馴染んだらかぼちゃを加え、全体に油が回ったら押し麦を加えます。
- ③昆布、塩、水を加えて沸騰したら火を弱火にし、ふたをして12～15分程度炊きます。
- ④水分がなくなったら火を止め、10分程度蒸らして出来上がり。

若松 右子さん

【食べて健康・豆知識】

かぼちゃは夏から初秋が旬です。同じ大きさなら、ずっしりと重く、緑色の濃いものを選びましょう。主な栄養素としてビタミン(β-カロテン、ビタミンC、ビタミンE)、食物繊維が豊富です。特にβ-カロテンには肌や粘膜を丈夫にし、体に抵抗力をつけ、目の疲れを癒してくれるパワーがあります。

(保健福祉課栄養士 中村弘美)